

h 10.00

Consegna dei Premi Nazionali Sezione Giovani

1° Premio allo studente Vitaliy Prynda classe 3B - Liceo scientifico M. Malpighi Roma per il racconto "Il mio viaggio"

2° Premio alla studentessa Costanza Franzi Liceo scientifico Statale Principe Umberto di Savoia - Catania per il racconto "la Bambina dal cappello con il fiore"

3° Premio alla studentessa Noemi Palmiero classe 5 A liceo Scientifico S. Pertini Ladispoli - Roma per la poesia "Fiore del cielo"

Giuria del premio

Elio Pecora poeta e scrittore - *Presidente della giuria "Del Tradurre"*

Antonio Augenti *Consorzio Universitario Humanitas - Università LUMSA Roma*

h 11.00

Conferimento del Premio Eugenia Tantucci 2015 4° Edizione a Pino Colizzi per la Traduzione.

Conferimento del Premio Eugenia Tantucci 2015 4° Edizione a Franco Ferrarotti per la Saggistica.

h 11.30

Concerto del Violinista Pierluigi Pietroniro "Sonata per violino solo" da Sonate e partite di J. S. Bach.

h 12.30

Conclusioni

L'Accademia Italiana di poesia

Ha come obiettivo la valorizzazione del patrimonio letterario, artistico, culturale e sociale mediante studi, ricerche e azioni di sostegno a studiosi e artisti con premi, manifestazioni, spettacoli, seminari di studio e con la pubblicazione delle opere.

L'E.I.P. Italia (1972-2014)

Sezione Italiana dell'ONG Internazionale Ecole Instrument de Paix si prefigge di favorire e promuovere l'insegnamento dei Diritti dell'Uomo e della pace mondiale per mezzo della scuola, organizzare e gestire corsi di formazione e di aggiornamento, seminari di studi per studenti docenti e dirigenti volti ad una corretta metodologia per l'insegnamento dei diritti umani. Ha una rete di 1085 scuole associate in Italia. Ha ricevuto il 1° Premio per i Diritti Umani UNESCO - Paris-Prix Comenius pour la pédagogie de la paix.

Progettazione a cura della **Dr. Carmela Lo Giudice Sergi**

Presidente Accademia Italiana della Poesia

e-mail: linacarmela.logiudice@gmail.com - Tel 06/97617669

Organizzazione a cura della **Prof.ssa Anna Paola Tantucci** - Presidente E.I.P Italia

Tel 06/58332203/66483513 - Fax 06/5800561

e-mail: sirena\_eip@fastwebnet.it - Sito: www.eipitalia.it

Servizio Accoglienza

a cura di I.I.S. Domizia Lucilla - Roma Dirigente Scolastico **Dr. Ida Paladino**

Interviste degli studenti di **RADIOKENNEDY**

Servizio Fotografico Sara Fidanza



## Premio Letterario Internazionale Eugenia Tantucci 2015 - 4° Edizione

organizzato da

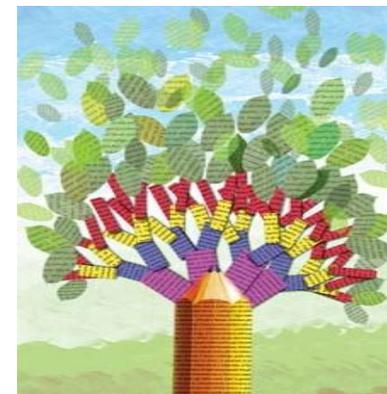


## Ecole Instrument de Paix Italia Cerimonia di Premiazione

10 dicembre 2015 - ore 9.30 - 13.00



*nell'ambito della  
Giornata Mondiale ONU dei Diritti Umani*



Grafica di Rosalba Maio

Ministero dei Beni e delle Attività Culturali  
Biblioteca Nazionale Vittorio Emanuele II  
Sala delle Conferenze  
Viale di Castro Pretorio 105 - Roma

**La S.V. è invitata ad intervenire**

## Premio Letterario Internazionale Eugenia Tantucci 2015 - 4° edizione



Eugenia Tantucci ha avuto due grandi passioni: la difesa dei beni naturali e culturali e l' amore per la diffusione della lettura e della poesia tra i giovani.

Nel 1975, chiamata dal Ministro Giovanni Spadolini, ha partecipato alla fondazione del Ministero dei Beni Culturali per il quale ha ideato la Settimana dei Beni Culturali, che continua tutt' ora con grande successo e che nel 2004 le è valsa la stella d' argento del Presidente della Repubblica come benemerita della cultura, della scuola e dell' arte.

Alla difesa dell' ambiente, prima come docente, poi come preside di prestigiosi istituti, ha dedicato grande energia attraverso battaglie civili e la formazione dei docenti e degli studenti con l'Associazione Italia Nostra, contribuendo in

modo determinante negli anni '80 al salvataggio dalla speculazione edilizia di Macchia Grande a Fregene, divenuta oasi protetta del WWF Negli ultimi vent' anni ha portato avanti, come segretaria nazionale dell' ULI Unione Lettori Italiani l' impegno per la diffusione, della lettura nella scuola e presso gli adulti.

Ha promosso il Concorso destinato alle scuole "Un autore per la scuola, un libro per domani" in cui i ragazzi erano i giurati e sceglievano ogni anno, tra una rosa di proposte, il poeta vincitore. Tra le sue opere letterarie ricordiamo *Il Ritorno*, *Attenta al lupo*, *Anna* e l'opera letteraria che rappresenta il suo testamento spirituale "*Ci sarà tempo ancora*" che ha ricevuto importanti riconoscimenti nazionali e internazionali.

**"Una proposta di pace e amicizia tra i popoli"  
Il piccolo Principe, stella cometa per il dialogo interculturale.**



Il Progetto si ispira allo spirito dello scrittore e aviatore francese che proponeva nel suo libro " Il Piccolo Principe " il valore fondamentale della amicizia e del dialogo tra gli uomini, una società fondata sul rispetto della persona umana, della diversità delle culture, della solidarietà, dello impegno e della responsabilità individuale. In questo momento storico così delicato per il dialogo con il mondo arabo, *si propone di adottare quest'opera come strumento di pace e amicizia tra i popoli europei del bacino euromediterraneo.*

*Eugenia Tantucci e Rita El Khayat hanno in comune la passione per un libro "Il Piccolo Principe" di Antoine de Saint Exupéry, l'una lo ha tradotto in italiano, l'altra nella lingua del suo popolo. Il tema della tutela dell' ambiente e del dialogo culturale per la pace*

che accomuna le due scrittrici può rappresentare il filo rosso di questo progetto da destinare ai giovani ,cominciando dall' Italia e dal Marocco.

*Ecco il mio segreto. E' molto semplice:  
non si vede bene che col cuore.  
L'essenziale è invisibile agli occhi  
(Antoine de Saint Exupéry)*



La giuria del premio ha dichiarato vincitore della quarta edizione del Premio 2015 per la Sezione "Traduzione" Pino Colizzi per la traduzione poetica integrale de "*I sonetti di W. Shakespeare*" Soc. Ed Dante Alighieri con due CD, disegni di Diego Romono, Premio Braille 2011, presenti tra le Opere dell'Istituto Centrale per i Beni Sonori e Audiovisivi, con la seguente motivazione "*Tradurre è trasportare in un'altra lingua, o meglio è reiventare nell'altra lingua, se del testo tradotto vengono colti i significati profondi e le musiche avvolgenti, le ragioni prime e i sentimenti complessi, così da consegnare al lettore la pienezza e la grazia dell' espressione iniziale. Per tutto questo vale premiare Pino Colizzi che, dei sonetti di Shakespeare, nella loro interezza e in un italiano mirabile costruito di sapientissimi endecasillabi, ha reso gli incanti e i segreti, le allegrie e i patimenti: compiendo un'impresa assai ardua e pervenendo a un esito ben più che notevole..*

La giuria del premio ha dichiarato vincitore della quarta edizione del Premio 2015 per la Sezione Saggistica il Prof Franco Ferrarotti per il libro "Elogio del piromane appassionato" Collana Lampi-Ed Dehoniane-Bologna. Il sottotitolo del libro "Letture e vita interiore nella società digitale" puntualizza un aspetto molto interessante per chi si occupa di educazione e di amore per la lettura. "*Accendere la passione per la lettura è un processo misterioso. Non ci sono regole e non ci sono istruzioni per l'uso. E' in gioco la motivazione. Il docente appicca il fuoco destinato a bruciare in modo autonomo. Non è solo un docente. casualmente come accade, è un piromane*"



### Programma

#### Il Diritto Umano alla Cultura e alla Pace

**h 9.00 Saluto delle autorità**

**Sono stati invitati**

**Carmela Palumbo** Direttore Generale per gli Ordinamenti scolastici, l'autonomia e la valutazione - MIUR

**Oreste Bisazza Terracini** Vicepresidene Nazionale LIDU

**Andrea Costanzo** Presidente Commissione Sanità LIDU

**Patrizia Sentinelli** Presidente Altramente

**Introduce** Lina Sergi Lo Giudice Presidente Accademia Italiana di Poesia - Agenda della pace 2016

**Coordina** Anna Paola Tantucci Presidente Ecole Instrument de Paix Italia

*"Le voci dei poeti del'900" a cura dell'Archivio dei Beni sonori e audiovisivi  
Ascolto della presentazione critica di Eugenia Tantucci della poetica di Giorgio Bassani  
e lettura dello stesso poeta di alcune sue liriche.*